9th Workshop on Natural Language Processing for Computer Assisted Language Learning (NLP4CALL 2020)

Gothenburg, Sweden 25 November 2020

Editors:

David Alfter Elena Volodina Ildikó Pilán Herbert Lange Lars Borin

ISBN: 978-1-7138-2834-1

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Printed with permission by Curran Associates, Inc. (2021)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics 209 N. Eighth Street Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006 Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571 USA Phone: 845-758-0400

Fax: 845-758-2633

Email: curran@proceedings.com Web: www.proceedings.com

Contents

Preface	i
David Alfter, Elena Volodina, Ildikó Pilán, Herbert Lange and Lars Borin	
Substituto – A synchronous educational language game for simultaneous teaching and crowdsourcing	1
Marianne Grace Araneta, Gülşen Eryiğit, Alexander König, Ji-Ung Lee,	
Ana Luís, Verena Lyding, Lionel Nicolas, Christos Rodosthenous and	
Federico Sangati	
The teacher-student chatroom corpus	10
Andrew Caines, Helen Yannakoudakis, Helena Edmondson, Helen Allen,	
Pascual Pérez-Paredes, Bill Byrne and Paula Buttery	
Polygloss – A conversational agent for language practice	21
Etiene da Cruz Dalcol and Massimo Poesio	
Show, don't tell: Visualising Finnish word formation in a browser-based reading	37
assistant	
Frankie Robertson	